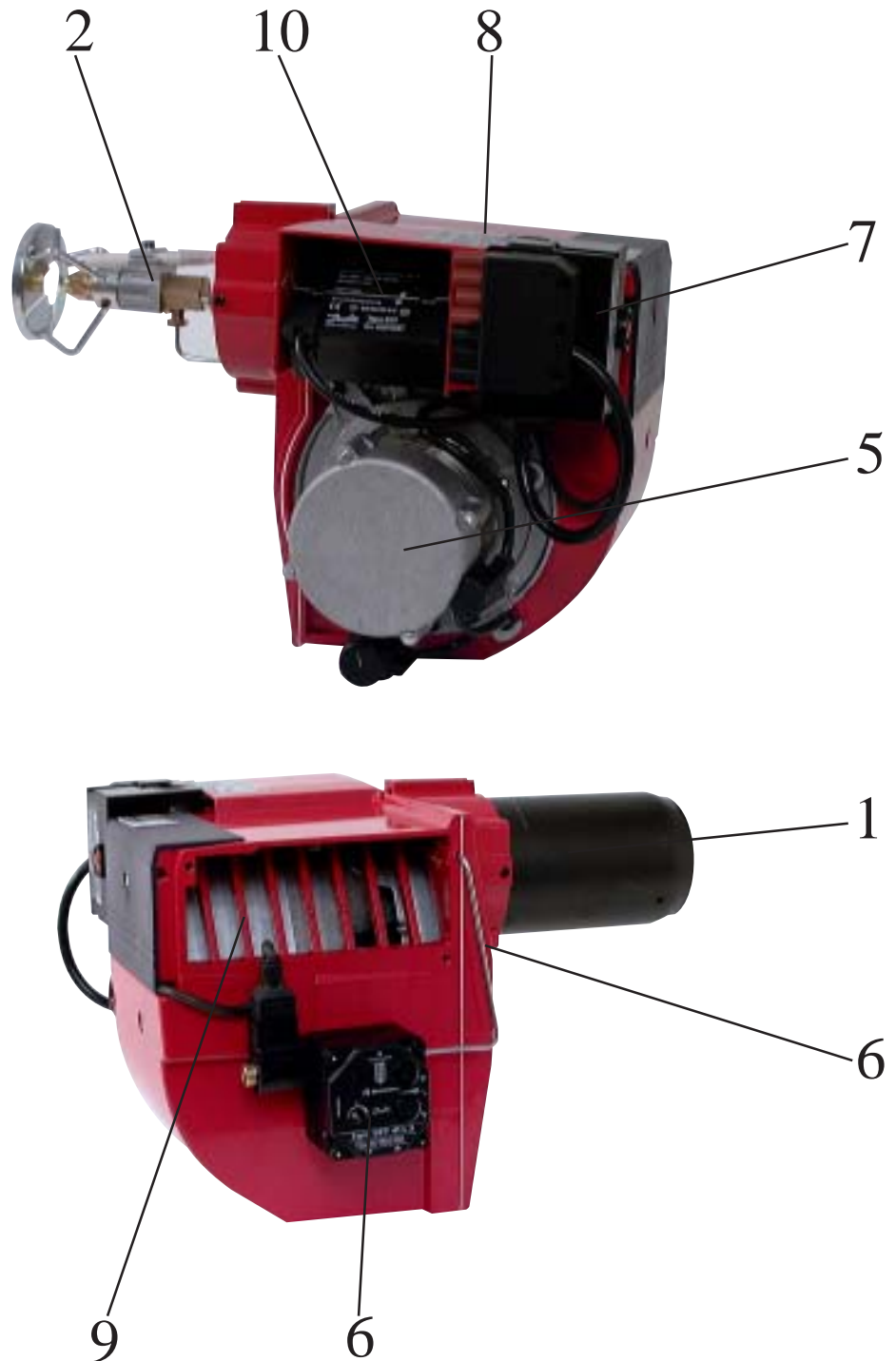




133, 146



# INNEHÅLLSFÖRTECKNING

## INHALTSVERZEICHNIS




# TABLE OF CONTENTS

## TABLE DES MATIERES

---





---

1. BRÄNNARRÖR BRENNERROHR	BURNER TUBE TUBE DIFFUSEUR
2. INSATS DÜSENSTOCK	NOZZLE ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR
3. ANSLUTNINGSFLÄNS BEFESTIGUNGSFLANSCH	FIXING FLANGE BRIDE DE FIXATION
4. KÅPA ABDECKHAUBE	COVER CAPOT
5. MOTOR MOTOR	MOTOR MOTEUR
6. PUMP PUMPE	PUMP POMPE
7. ELDNINGSAUTOMAT FEURUNGSAUTOMAT	OIL BURNER CONTROL COFFRET DU SECURITE
8. FLÄKTHUS BRENNERGEHÄUSE	FAN HOUSING CARTER DU ROTOR
9. LUFTREGLERING LUFTEINSTELLUNG	AIR REGULATION REGLAGE D'AIR
10. TRANSFORMATOR TRANSFORMATOR	TRANSFORMER TRANSFORMATEUR
11. SLANG ÖLSCHLAUCH	FLEXIBLE PIPE FLEXIBLE

	Brännarrör K, KA 94 mm 147 mm 224 mm	Blast tube K, KA 94 mm 147 mm 224 mm	Brennerrohr K, KA 94 mm 147 mm 224 mm	Tube diffuseur K, KA 94 mm 147 mm 224 mm	<b>117 284 01</b> <b>117 284 02</b> <b>117 284 03</b>
	Brännarrör C 94 mm 224 mm	Blast tube C 94 mm 224 mm	Brennerrohr C 94 mm 224 mm	Tube diffuseur C 94 mm 224 mm	<b>117 385 14</b> <b>117 385 06</b>
	Brännarrör 263 mm 163 mm B30A	Blast tube 263 mm 163 mm B30A	Brennerrohr 263 mm 163 mm B30A	Tube diffuseur 263 mm 163 mm B30A	<b>119 231 0305</b> <b>119 231 0205</b>

	Insats Förbrännarrör	Nozzle assembly For burner tube	Düsenstock Für Brennerrohr	Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur	
	K	K	K	K	
	94 mm	94 mm	94 mm	94 mm	<b>119 060 01</b>
	147 mm	147 mm	147 mm	147 mm	<b>119 060 02</b>
	KA, C	KA, C	KA, C	KA, C	
	94 mm	94 mm	94 mm	94 mm	<b>119 060 04</b>
	147 mm	147 mm	147 mm	147 mm	<b>119 060 05</b>
	224 mm	224 mm	224 mm	224 mm	<b>119 060 09</b>
	KAV	KAV	KAV	KAV	
	94 mm	94 mm	94 mm	94 mm	<b>119 061 04</b>
	224 mm	224 mm	224 mm	224 mm	<b>119 061 06</b>
	KAV	KAV	KAV	KAV	
	94 mm	94 mm	94 mm	94 mm	<b>119 190 05</b>
	224 mm	224 mm	224 mm	224 mm	<b>119 190 09</b>
	K, KA, C	K, KA, C	K, KA, C	K, KA, C	
	94 mm	94 mm	94 mm	94 mm	<b>119 189 05</b>
	147 mm	147 mm	147 mm	147 mm	<b>119 189 06</b>
	224 mm	224 mm	224 mm	224 mm	<b>119 189 09</b>
	Fövärmare Danfoss	Preheater Danfoss	Vorwärmer Danfoss	Réchauffeur Danfoss	<b>114 706 07</b>
	Kabel, fövärmare 400 mm	Cable, preheater 400 mm	Kabel, Vorwärmer 400 mm	Cable, réchauffeur 400 mm	<b>114 777 02</b>
	Elektrodhållare	Electrode holder	Elektrodenhalter	Porte-électrode	<b>115 984 01</b>
	Tändelektrod	Ignition electrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	<b>115 937 01</b>
	Par	Pair of	Paar	1 Paire	<b>915 937 01</b>

	Täckplåt, insatsreglering	Coverplate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	<b>118 873 01</b>
	Ställskruv, insats	Adjustment screw, nozzle assembly	Stellschraube, Düsenstock	Vis de réglage, ligne porte-gicleur	<b>118 484 01</b>
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	<b>118 479 01</b>
	Tändeledrod Par B30A	Ignition electrode Pair of B30A	Zündeledrod Paar B30A	Electrode d'allumage 1 paire B30A	<b>119 243 01</b> <b>919 243 01</b>
	O-ring, förvärmare	O-ring, preheater	O-ring, Vorwärmer	Joint torique, réchauffeur	<b>113 168 02</b>
	Låsring, förvärmare	Locking ring, preheater	Sicherungsring, Vorwärmer	Circlip, réchauffeur	<b>118 018 02</b>
	Bromsskiva K, KV	Brake plate K, KV	Stauscheibe K, KV	Disque accroche- flamme K, KV	<b>117 317 01</b>
	Bromsskiva KA, KAV	Brake plate KA, KAV	Stauscheibe KA, KAV	Disque accroche- flamme KA, KAV	<b>118 858 01</b>
	Bromsskiva B30A	Brake plate B30A	Stauscheibe B30A	Disque accroche- flamme B30A	<b>118 871 02</b>
	Skala, insatsreglering	Scale, nozzle assembly adjustment	Skala, Düsenstock- einstellung	Echelle, ligne porte-gicleur	<b>118 881 01</b>

	Oljerör För brännarrör	Nozzle line For burner tube	Düsenrohr Für Brennerrohr	Canne porte-gicleur Pour tube diffuseur	<b>119 189 06</b> <b>119 189 08</b>
	B30A 163 mm 263 mm	B30A 163 mm 263 mm	B30A 163 mm 263 mm	B30A 163 mm 263 mm	
	Skala, insatsreglering B30A	Scale, nozzle assembly adjustment B30A	Skala, Düsenstock- einstellung B30A	Echelle, ligne porte-gicleur B30A	<b>119 145 01</b>
	Insats För brännarrör	Nozzle line For burner tube	Düsenstock Für Brennerrohr	Ligne porte-gicleur Pour tube diffuseur	<b>119 060 06</b> <b>119 060 07</b>
	163 mm 263 mm B30A	163 mm 263 mm B30A	163 mm 263 mm B30A	163 mm 263 mm B30A	
	Täckplåt, insatsreglering B30A	Cover plate, nozzle assembly adjustment B30A	Deckplatte, Düsenstock- einstellung B30A	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur B30A	<b>118 873 02</b>

	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	<b>118 116 01</b>
	Packing	Gasket	Dichtung	Joint	<b>118 542 01</b>
	Packing	Gasket	Dichtung	Joint	<b>118 191 01</b>
	Packing	Gasket	Dichtung	Joint	<b>118 543 01</b>
	Packing 3 mm 5 mm	Gasket 3 mm 5 mm	Dichtung 3 mm 5 mm	Joint 3 mm 5 mm	<b>118 756 01</b> <b>118 756 02</b>
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	<b>118 545 01</b>
	Strypring B30A	Reduction ring B30A	Reduzierring B30A	Anneau de réduction B30A	<b>119 038 01</b>
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	<b>119 040 01</b>
	Packing	Gasket	Dichtung	Joint	<b>117 398 01</b>
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	<b>118 830 01</b>

# 133, 146

ANSLUTNINGSFLÄNS  
ANSCHLUSSFLANSCH

FIXING FLANGE  
BRIDE DE FIXATION

3



Packning

Gasket

Dichtung

Joint

118 831 01



# 133, 146

KÅPA  
HAUBE

COVER  
CAPOT

4



Täcklock

Coverplate

Deckplatte

Plaque  
de recouvrement

118 500 01



Skruv

Screw

Schraube

Vis

117 507 02

	Motor 125W	Motor 125W	Motor 125W	Moteur 125W	<b>915 706 02</b>
	Fläktjul 133x52x8 ST 133	Fan wheel 133x52x8 ST 133	Gebläserad 133x52x8 ST 133	Rotor 133x52x8 ST 133	<b>118 671 01</b>
	146x52x8 ST 146	146x52x8 ST 146	146x52x8 ST 146	146x52x8 ST 146	<b>118 726 01</b>
	Drivkoppling	Drive coupling	Antriebskupplung	Accouplement d'entraînement	<b>111 278 23</b>
	O-ring 145.29x1.78	O-ring 145.29x1.78	O-ring 145.29x1.78	Joint torique 145.29x4.78	<b>113 168 42</b>
	Kabel	Cable	Kabel	Câble	<b>117 034 04</b>
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	<b>118 742 01</b>
	Fläns	Flange	Flansch	Bride	<b>117 009 02</b>
	Kondensator 3µF	Capacitor 3µF	Kondensator 3µF	Condensateur 3µF	<b>115 965 04</b>

	Pump BFP 11L3 Styckförpackning	Pump BFP 11L3 Single-piece package	Pumpe BFP 11L3 Stückverpackung	Pompe BFP 11L3 Emballage par pièces	<b>119 758 02</b>
	Med kabel	With cable	Mit Kabel	Avec câble	<b>819 758 02</b>
					<b>919 758 02</b>
	Pump BFP 41L3 Styckförpackning	Pump BFP 41L3 Single-piece package	Pumpe BFP 41L3 Stückverpackung	Pompe BFP 41L3 Emballage par pièces	<b>119 758 01</b>
	Med kabel	With cable	Mit Kabel	Avec câble	<b>819 758 01</b>
					<b>919 758 01</b>
	Pump AS47C-4P ersatt av AS47C-6P	Pump AS47C-4P replaced by AS47C-6P	Pumpe AS47C-4P ersetzt durch AS47C-6P	Pompe AS47C-4P remplacée par AS47C-6P	
	Nippel, manometer	Nipple, pressure gauge	Nippel, Manometer	Raccord, manomètre	<b>118 607 01</b>
	Kabel 400 mm BFP AS47C	Cable 400 mm BFP AS47C	Kabel 400 mm BFP AS47C	Câble 400 mm BFP AS47C	<b>115 975 05</b>
	Förbindelserör K, KA, C 94 mm 147 mm B30A	Connecting pipe K, KA, C 94 mm 147 mm B30A	Öldruckrohr K, KA, C 94 mm 147 mm B30A	Trompette K, KA, C 94 mm 147 mm B30A	<b>118 748 01</b> <b>118 748 02</b> <b>118 748 03</b>
	Magnetventil BFP	Solenoid valve BFP	Magnetventil BFP	Electrovanne BFP	<b>115 973 03</b>
	Magnetventil AS47C	Solenoid valve AS47C	Magnetventil AS47C	Electrovanne AS47C	<b>915 972 01</b>
	Spole AS47C BFP	Coil AS47C BFP	Spule AS47C BFP	Bobine AS47C BFP	<b>915 971 01</b> <b>115 974 03</b>

	Filter BFP41L3	Filter BFP41L3	Filter BFP41L3	Filtre BFP41L3	<b>117 749 01</b>
	Filter AS47C	Filter AS47C	Filter AS47C	Filtre AS47C	<b>114 570 02</b>
	Packing, lock Suntec AS47C-4P	Gasket, cover Suntec AS47C-4P	Dichtung, Deckel Suntec AS47C-4P	Joint, couvercle Suntec AS47C-4P	<b>114 566 01</b>
	Packing, lock Danfoss	Gasket, cover Danfoss	Dichtung, Deckel Danfoss	Joint, couvercle Danfoss	<b>119 81001</b>
	Pump AS47C-6P	Pump AS47C-6P	Pumpe AS47C-6P	Pompe AS47C-6P	<b>120 264 32</b>
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	<b>820 264 32</b>
	Med kabel 2-rörs	With cable 2-pipe	Mit Kabel 2-Rohr	avec câble 2 tuyaux	<b>920 264 32</b>
	Packing, lock Suntec AS47C-6P	Gasket, cover Suntec AS47C-6P	Dichtung, Deckel Suntec AS47C-6P	Joint, couvercle Suntec AS47C-6P	<b>114 566 02</b>

	Reläbox	Control box	Steuergerät Oberteil TF832.3	Boite de contrôle	
	TF832.3 Industriförpackning	TF832.3 Industrial package Single-piece package	Industrie verpackung	TF832.3 Emballage industriel Emballage par pièces	<b>117 810 07</b>
	Styckförpackning		Stückverpackung		<b>917 810 07</b>
	Reläbox	Control box	Steuergerät Oberteil LOA24	Boite de contrôle	
	LOA24 Industriförpackning	LOA24 Industrial package Single-piece package	Industrie verpackung	LOA24 Emballage industriel Emballage par pièces	<b>115 595 04</b>
	Styckförpackning		Stückverpackung		<b>915 595 04</b>
	Reläsockel kpl. Landis & Stefa	Relay base compl. Landis & Stefa	Steuergerät Unterteil kompl. Landis & Stefa	Socle de raccordement compl. Landis & Stefa	<b>915 596 00</b>
	Reläsockel kpl. Satronic	Relay base compl. Satronic	Steuergerät Unterteil kompl. Satronic	Socle de raccordement compl. Satronic	<b>90 390 109 01</b>
	Fläns, fotomotstånd Satronic	Flange, photoresistor Satronic	Flansch, Fotowiderstand Satronic	Bride, cellule photorésistante Satronic	<b>390 113 03</b>
	Fläns, fotomotstånd Landis & Stefa	Flange, photoresistor Landis & Stefa	Flansch, Fotowiderstand Landis & Stefa	Bride, cellule photorésistante Landis & Stefa	<b>117 768 01</b>
	Fotomotstånd Satronic MZ770S	Photoresistor Satronic MZ770S	Fotowiderstand Satronic MZ770S	Cellule photorésistante Satronic MZ770S	<b>118 003 01</b>
	Fotomotstånd Landis & Stefa QRB1B kpl. 360 mm	Photoresistor Landis & Stefa QRB1B compl. 360 mm	Fotowiderstand Landis & Stefa BRB1B kompl. 360 mm	Cellule photorésistante Landis & Stefa QRB1B compl. 360 mm	<b>912 409 07</b>
	Packning, fotomotstånd	Gasket, photoresistor	Dichtung Fotowiderstand	Joint, cellule photorésistante	<b>118 560 01</b>



Kontaktdon,  
handel 7-pol

Plug-in contact,  
male 7-pole

Steckerteil  
7-polig

Prise  
"européenne"  
mâle 7-polaire

**115 585 00**



Kabelgenomföring

Cable inlet

Kabeldurchführung

Douille de  
passage  
câble

**118 100 01**



Kabel MZ770  
300 mm

Cable MZ770  
300 mm

Kabel MZ770  
300 mm

Câble MZ770  
300 mm

**118 561 01**



Kontaktdon  
handel 7-pol

Plug-in contact,  
female 7-pole

Buchsenteil  
7-polig

Prise  
"européenne"  
femelle 7-polaire

**115 586 08**

---

---

Carter du rotor  
partie arrière'  
Rouge  
Non-lacqué

---

Carter du rotor  
partie frontale,  
Rouge  
Non-lacqué

---

Ecran de partition,  
carter du rotor

---

Joint,  
carter du rotor

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	<b>118 479 01</b>
	Anslutningsstos kpl.	Connecting piece compl.	Anschluss-Stück kompl.	Pièce de raccordement compl.	<b>918 591 05</b>
	Packing, anslutningsstos	Gasket, connecting piece	Dichtung, Anschluss-Stück	Joint, Pièce de raccordement	<b>119 057 01</b>
	Luftregleringsplåt	Air regulation plate	Lufteinstellplatte	Plaque de réglage d'air	<b>118 674 01</b>
	Luftspjäll	Air damper	Luftklappe	Volet d'air	<b>118 675 01</b>
	Ställskruv, luftreglering	Adjustment screw, air regulation	Stellschraube, Lufteinstellung	Vis de réglage, réglage d'air	<b>118 485 01</b>
	Skala, luftreglering	Scale air regulation	Skala, Lufteinstellung	Echelle, réglage d'air	<b>118 878 01</b>
	Täckplåt, luftreglering	Cover plate, air regulation	Deckplatte, Lufteinstellung	Plaque de recouvrement, réglage d'air	<b>118 874 01</b>
	Ljuddämpare, svart	Silencer, black	Schalldämpfer, schwarz	Silencieux, noir	<b>119 096 0105</b>





Transformator  
Danfoss EBI  
Med kabel

Transformer  
Danfoss EBI  
With cable

Transformator  
Danfoss EBI  
Mit Kabel

Transformateur  
Danfoss EBI  
Avec câble

**115 977 01**

**915 977 01**

Kabelgenomföring

Cable inlet

Kabeldurch-  
führung

Douille de  
Câble H.T.

**118 546 01**

Tändkabelpar

Pair of ignition  
cable

Zündkabelpaar

Câble H.T. 1 paire

**120 219 01**

Kabel,  
transformator  
250 mm  
400 mm

Cable,  
transformer  
250 mm  
400 mm

Kabel,  
Transformator  
250 mm  
400 mm

Câble,  
transformateur  
250 mm  
400 mm



Oljeslang,  
vinkel

Flexible pipe with  
angle nipple

Ölschlauch mit  
Winkelnippel

Flexible avec  
raccord coudé

1/4"x500x1/4"

1/4"x500x1/4"

1/4"x500x1/4"

1/4"x500x1/4"

**117 808 01**

1/4"x700x1/4"

1/4"x700x1/4"

1/4"x700x1/4"

1/4"x700x1/4"

**117 808 02**

1/4"x1000x1/4"

1/4"x1000x1/4"

1/4"x1000x1/4"

1/4"x1000x1/4"

**117 808 03**

1/4"x700x1/4"

1/4"x700x1/4"

1/4"x700x1/4"

1/4"x700x1/4"

**115 545 11**

1/4"x1000x1/4"

1/4"x1000x1/4"

1/4"x1000x1/4"

1/4"x1000x1/4"

**115 545 13**